

TABLE DES MATIÈRES



Des tables des matières plus détaillées figurent au début de chaque chapitre

VOLUME UN

AVANT-PROPOS *xi*

REMERCIEMENTS *xv*

PRÉFACE *xvii*

I^{ère} PARTIE — UNE PERSPECTIVE NOUVELLE 1

1 Le Canada : État, société et économie 3

2 Perspective d'ensemble 81

Conclusions et recommandations 208

II^e PARTIE — LES POSSIBILITÉS DU CANADA DANS UN MONDE OUVERT 233

3 Rétrospective 235

**4 Le Canada dans l'économie mondiale :
la situation actuelle 255**

**5 Le Canada et l'Accord général sur les tarifs douaniers
et le commerce (GATT) 303**

6 Libéralisation des échanges avec les États-Unis 325

Conclusions et recommandations 416

VOLUME DEUX

III^e PARTIE — CROISSANCE ET EMPLOI 1

Introduction 3

- 7 Performance et perspectives économiques 5**
- 8 Croissance économique, investissement, technologie
et esprit d'entreprise 73**
- 9 Politique industrielle 141**
- 10 Stabilité à court terme et emploi élevé 295**

Conclusions et recommandations 416

IV^e PARTIE — LES RESSOURCES NATURELLES ET L'ENVIRONNEMENT 433

Introduction 435

- 11 Les ressources naturelles
et le développement économique du Canada 441**
- 12 Les secteurs des ressources naturelles 455**
- 13 L'environnement, la société et l'économie 557**

Conclusions et recommandations 584

V^e PARTIE — LES RESSOURCES HUMAINES ET LE SOUTIEN SOCIAL 591

Introduction 593

- 14 L'évolution de la politique :
tendances et questions principales 601**
- 15 Le travail et la rémunération :
fonctionnement du marché du travail 643**
- 16 Politiques d'immigration 725**
- 17 Les relations patronales-ouvrières 739**
- 18 Enseignement et formation professionnelle 809**
- 19 Régime de sécurité du revenu 847**
- 20 Services sociaux 887**

Conclusions et recommandations 897

VOLUME TROIS

VI^e PARTIE — LE CONTEXTE INSTITUTIONNEL 1

Introduction 3

21 Les institutions du gouvernement national 35

22 Le fédéralisme et l'union économique 107

23 Les citoyens, les communautés et l'État fédéral 313

**24 Le système constitutionnel canadien et les problèmes
communautaires non résolus 375**

Conclusions et recommandations 443

RECUEIL DES CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS 469

COMMENTAIRES 551

ANNEXES 635

*Annexe A — Arrêtés-en-conseil et échange de lettres avec le
Premier Ministre 637*

Annexe B — Mémoires soumis à la Commission 653

Annexe C — Liste des intervenants lors des audiences publiques 677

Annexe D — Liste des études de recherche colligées 755

Annexe E — Personnel de la Commission 771

ACRONYMES 775